



## PANATHLON INTERNATIONAL

LUDIS IUNGIT

### Resumir de Luis Moreno G.

#### Presidente Distrito Perú

Quisiera expresar a nombre del Distrito Perú, la satisfacción de reunirnos en forma virtual, y transmitirle mi particular alegría de volver a encontrar y escuchar a panatletas de distintas latitudes. Cuando la humanidad se somete a este nivel de incertidumbre, surgen sentimientos que nos hermanan, y brotan en forma espontánea en demanda de ese optimismo capaz de superar cualquier adversidad.

El Perú tan igual que sus países, atraviesa una severa crisis sanitaria que esperamos superar, y que deseo de todo corazón se dé igual para ustedes.

Para vuestra tranquilidad les hago conocer, que todos los panatletas, tanto de Lima, Trujillo, Chiclayo y Cochabamba, gozan de salud, y no han sido afectados por esta enfermedad. En forma semanal me comunico con los presidentes de los clubes, y a través de ellos me informo de la integridad de sus miembros.

El proceso de cambio de autoridades a nivel club, se produjo entre diciembre y febrero, lamentando que la Asamblea Distrital prevista para fines de marzo, debió ser diferida; y que hoy el COVID-19 nos haya quitado la capacidad de visualizar el corto plazo; sin embargo, pienso que la elección de mi reemplazo será dada entre fines de agosto y setiembre.

Finalmente, hago votos para sigamos teniendo estos encuentros que nos brinda la tecnología, y que Dios mediante vayamos levantando barreras hasta volver a la normalidad.

### Relazione di Luis Moreno G.

#### Presidente Distretto Perù

Desidero esprimere a nome del Distretto Perù la soddisfazione nel riunirsi in modo virtuale e trasmettervi la mia particolare gioia nel trovare e ascoltare panathleti di diverse latitudini.

Quando l'umanità si trova nell'incertezza fortunatamente sorgono sentimenti che ci avvicinano e spontaneamente nasce quell'ottimismo capace di superare qualsiasi avversità.

Il Perù, proprio come i vostri paesi, sta attraversando una grave crisi sanitaria che speriamo di superare al più presto e spero che sia lo stesso anche per voi.

Per vostra tranquillità, vi informo che tutti i panathleti, di Lima, Trujillo, Chiclayo e Cochabamba, sono sani e non sono stati colpiti da questo virus. Ogni settimana mi metto in contatto con i presidenti dei club e mi informo sulla salute dei loro soci.

Il processo di cambio di direttivo a livello di club si è svolto tra dicembre e febbraio, mentre l'Assemblea distrettuale prevista per la fine di marzo è stata rinviata. Purtroppo il COVID-19 ci ha tolto la capacità di prevedere il prossimo futuro; tuttavia, penso che la scelta del mio sostituto avverrà tra la fine di agosto e settembre.

Infine, prometto di continuare ad organizzare questi incontri che la tecnologia ci permette di fare, e spero che possiamo presto tornare alla normalità.

### **Rapport - Luis Moreno G.**

#### **President District Peru**

On behalf of the District of Peru I would like to express the satisfaction of meeting, in a virtual way, and conveying to you my particular joy of finding and listening to panathletes of different latitudes. When humanity finds itself in uncertainty, there are feelings that bring us closer, and spontaneously comes that optimism capable of overcoming any adversity.

Peru, just like your countries, is going through a serious health crisis that we hope to overcome, and I hope it will be the same for you.

For your peace of mind, I tell you that all panathletes, of Lima, Trujillo, Chiclayo and Cochabamba, are healthy and have not been affected by this virus. Every week I get in touch with club presidents, and through them I inform myself of the health of their members.

The process of changing of the “Board of directors” at club level took place between December and February, while the District Assembly scheduled for the end of March was postponed. Today COVID-19 has taken away our ability to visualize the near future; however, I think that the choice of my replacement will be given between the end of August and September.

Finally, I promise to continue to organize these meetings that technology allows us to do, and I hope that we can all return to normal.

### **Report - Luis Moreno G.**

#### **Président du District Pérou**

Je voudrais exprimer au nom du District Pérou la satisfaction de vous rencontrer de manière virtuelle et de vous transmettre ma joie particulière de trouver et d'écouter les panathloniens de différentes latitudes.

Quand l'humanité est dans l'incertitude des sentiments de fraternité surgissent et vient spontanément cet optimisme capable de surmonter toute adversité.

Le Pérou, comme vos pays, traverse une grave crise sanitaire que nous espérons surmonter, et j'espère qu'il en sera même pour vous.

Pour votre tranquillité, je vous confirme que tous les panathloniens de Lima, Trujillo, Chiclayo et Cochabamba, sont en bonne santé et n'ont pas été affectés par ce virus. Chaque semaine, je suis en contact avec les présidents des clubs, et à travers eux je m'informe sur la santé de tous les membres. Le processus de changement du Conseil d'administration au niveau des clubs a eu lieu entre décembre et février, tandis que l'Assemblée de district prévue pour la fin du mois de mars a été reportée. Malheureusement aujourd'hui le COVID-19 nous a enlevé notre capacité de visualiser le proche avenir; cependant, je pense que le choix de mon remplaçant sera donné entre la fin août et septembre.

Enfin, je promets de continuer à organiser ces réunions que la technologie nous permet de faire, et j'espère que nous pourrons tous revenir à la normale.